

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 39 (1977)  
**Heft:** 9

## Buchbesprechung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

offen bleiben. So ist es leicht verständlich, dass sie bei mangelnder Umsicht auch Körper- und Kleider- teile in die «Zange» nehmen. Bei Beachtung der folgenden Verhaltensmassnahmen kann man sich allerdings solche Vorkommnisse vom Leibe halten:

- Niemals mit Händen oder Füßen am laufenden Pic-up manipulieren (gilt auch für Sammelpressen etc.)!
- Sich niemals bei laufendem Kratzboden auf die Ladebrücke begeben.

Man bedenke vor allem, dass unerfahrene Kinder und Jugendliche diesen Gefahren besonders ausgesetzt sind.

Beratungsstelle für Unfallverhütung  
in der Landwirtschaft (BUL)

stellungen der Welt entwickelt. Im Jahre 1977 wurden 12 000 Maschinen – davon 700 Neuheiten – von 1500 Ausstellern gezeigt. Alljährlich werden wesentliche Neuheiten und gut bewährte Maschinen vom Forschungskomitee der SIMA ausgezeichnet.

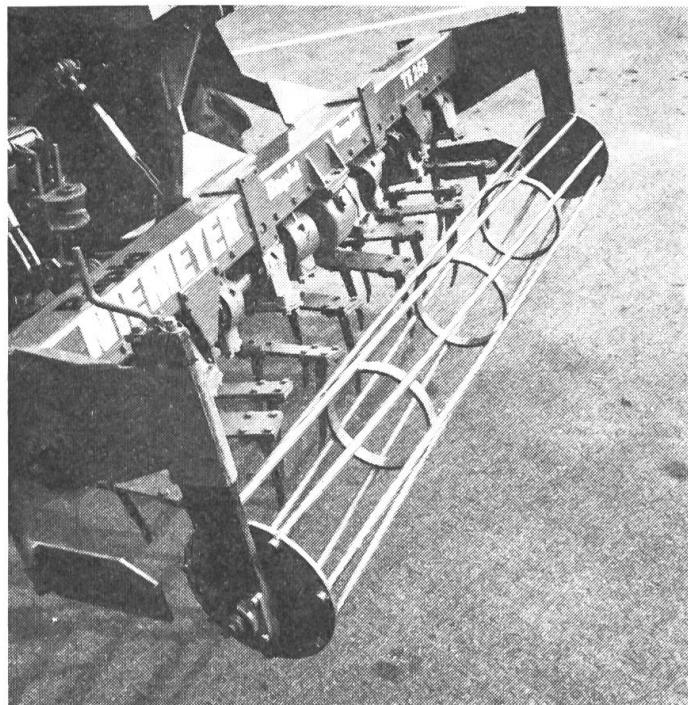
Unter den Bodenbearbeitungsgeräten wurde in diesem Jahr die NIEMEYER-Taumelegge mit seiner Silbermedaille prämiert. Bei der Taumelegge sind die Zinken auf einer flexiblen Halterung montiert, die eine Längs-Taumelbewegung ausführt, kombiniert mit einer Quer-Taumelbewegung von 15°, so dass sich eine sehr wirksame Zerkleinerung ergibt. Die Taumelegge ist von hoher Wirtschaftlichkeit und zeichnet sich besonders aus durch Stabilität, grosse Leistung und lange Lebensdauer.

Importeur für die Schweiz:  
Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG, 8953 Dietikon

## Aus der Landmaschinen-Industrie

### Silbermedaille für die NIEMEYER-Taumelegge

Mit mehr als 1 Million Besuchern, über 100 000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche und 30 Teilnehmerländern hat sich der Internationale Landmaschinensalon (SIMA) in Paris zu einer der grössten Landmaschinenaus-



## Buchbesprechung

### «Automatisierung in der Landwirtschaft»

(2. Auflage 1977)

von Dipl.-Ing. Ladislaus Kollar

Das Buch behandelt folgende Hauptkapitel:

1. Landw. Produktionsprozesse und Probleme bei ihrer Automatisierung
2. Grundlagen und Messverfahren der Betriebsmesstechnik
3. Regelungstechnik
4. Schaltsysteme
5. Antriebe
6. Experimentelle Prozessanalyse
7. Automatisierungseinrichtungen
8. Automatisierung landw. Prozesse mit gleicher Aufgabengrösse
9. Spezielle Prozesse der Pflanzenproduktion
10. Prozesse der Tierproduktion

Format: 21,5 x 14,5 cm, 352 Seiten, 285 Abbildungen, 38 Tafeln, broschiert

Preis: 19.— M (DDR)

Verlag:

VEB Verlag Technik, Oranienburger-Strasse 13/14  
102 Berlin (DDR)